

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE (Nominato con D.P.G.R.T. n. 50 del 28/04/2008)

N° 159 del 73/09/20

Oggetto: approvazione del progetto di ricerca "EPIC-ITALY: A MOLECULAR EPIDEMIOLOGY PROSPECTIVE PROJECT ON DIET, GENETIC SUSCEPTIBILITY AND CANCER RISK (ANNO-2009)" finanziato da AIRC e del relativo piano economico finanziario.

Struttura Proponente

SC Epidemiologia Molecolare Nutrizionale

Coordinatore Amministrativo

Proposta

Responsabile del procedimento

Estensore

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

Х

Importo di spesa:

Conto Economico n.

2 3 SET. ZU10

Eseguibile a norma di Legge dal

2 3 SET. 2010

Pubblicato a norma di Legge il Inviato al Collegio Sindacale il

2 7 SET. 2010

L'anno 60, il giorno 3 del mese di Settembre Il sottoscritto Dott.ssa Elena Lacquaniti, nella sua qualità di

#### **DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Via Cosimo il Vecchio 2 - 50139, Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 50 del 28/04/2008.

Visto il D. Lgs.vo 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L.R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni e integrazioni;

vista la L.R. Toscana 4 febbraio 2008, n. 3 ai sensi della quale è stato istituito l'ISPO - Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica - "Ente del Servizio Sanitario Regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile (Art 1), il quale ai sensi dell'art. 19, comma 1 della citata legge subentra nelle attività già esercitate dal CSPO " a far data dal 1 Luglio 2008";

vista la delibera del Direttore Generale n° 5 del 14.07.2008 con la quale è stato approvato il regolamento dell'ISPO;

vista la delibera del Direttore Generale n° 85 del 18.05.2009 con la quale è stato approvato il regolamento dei progetti finalizzati;

considerato che il Dr. Domenico Palli, Responsabile della S.C. Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale di ISPO, ha presentato all'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro, di seguito denominata AIRC il progetto di ricerca "Epic –Italy : a molecular epidemiology prospective project on diet, genetic susceptiblity and cancer risk anno 2009";

accertato che a fronte di tale progetto ISPO ha ricevuto da AIRC un finanziamento pari a Euro 100.000,00 (centomila euro/00) come da comunicazione di AIRC del 23.11.2009, agli atti;

vista la relazione progettuale ed il piano economico finanziario presentato dal responsabile del progetto per l'ISPO, dr Domenico Palli, allegati alla presente sotto lettere "A" e "B" quali parti integranti e sostanziali;

Vista inoltre, la richiesta dell'applicazione della percentuale della quota di spese generali aziendali al 10% quale percentuale massima concessa dall'ente finanziatore, nonché la deroga all'applicazione del costo del responsabile del progetto, in quanto i fondi erogati per il finanziamento non possono essere utilizzati per la copertura dei costi del personale dipendente della struttura proponente in quanto costi non ammissibili da parte dell'Ente finanziatore;

accertato che la durata del progetto in questione è di 12 mesi;

ritenuto pertanto opportuno recepire il finanziamento di Euro 100.000,00 (centomila euro/00) approvandone al contempo il relativo piano economico finanziario;

acquisito il visto di conformità giuridico amministrativo del Coordinatore Amministrativo;

con il parere favorevole del Direttore Sanitario

## DELIBERA

Per i motivi espressi in parte narrativa:

- di prendere atto del progetto di ricerca "Epic –Italy : a molecular epidemiology prospective project on diet, genetic susceptiblity and cancer risk anno 2009" presentato ad AIRC dal dr. Domenico Palli, Responsabile della SC Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale di ISPO;
- 2. di prendere atto del finanziamento ricevuto dall'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro, pari a Euro 100.000,00 (centomila euro/00) per il progetto di ricerca suddetto;
- 3. di approvare la relazione progettuale ed il relativo piano economico finanziario allegati rispettivamente sotto lettera "A" e "B" al presente atto quali parti integranti e sostanziali;

Pag. n. 2 Delibera n. // del 73/00/1019

- 4. di prendere atto he il Responsabile del progetto, ai sensi del regolamento dei progetti finalizzati, ha richiesto l'applicazione della percentuale della quota di spese generali aziendali al 10% quale percentuale massima concessa dall'ente finanziatore, nonché la deroga all'applicazione del costo del responsabile del progetto, in quanto i fondi erogati per il finanziamento non possono essere utilizzati per la copertura dei costi del personale dipendente della struttura proponente in quanto costi non ammissibili da parte dell'Ente finanziatore;
- 5. di dare atto che la somma di Euro 100.000,00 (centomila euro/00) è imputata a valere dell'autorizzazione n. 108/2009., Cdc 645;
- 6. di trasmettere il presente atto all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica e al Collegio Sindacale

IL DIRETTORE SANITARIO Enzo Zini

Pag. n. 3 Delibera n. 158 del 23/09/2010

## Elenco degli allegati

Allegato A

relazione progettuale del dr. Domenico Palli

n. pagine: 02

Allegato B

piano economico finanziario

n. pagine: 01

Strutture aziendali da partecipare : S.C. Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale; S.S. Contabilità e Controllo di Gestione; S.S. Gestione Amministrativa dei Progetti; S.C. Amministrazione e Bilancio ASF.

# Allega to "A" alla delibera DG n: 159 olel 3109/2010







Ç.

SC Epidemiología Molecolare e Nutrizionale Direttore: Dott. Domenico Palli

Firenze

Prot. n.

Relazione progetto "EPIC-Italy: a molecular epidemiology prospective project on diet, genetic susceptibility and cancer risk" – anno 2009

EPIC-Italy è la sezione Italiana di un ampio studio prospettico su "dieta e tumori" condotto in 10 Paesi europei e noto come EPIC (European Prospective Investigation on Cancer and nutrition), coordinato dalla IARC la Agenzia Internazionale per la Ricerca sul Cancro dell'Organizzazione Mondiale della Sanità con sede a Lione. In Italia, nel periodo 1993-1998 lo studio – il più ampio mai condotto nel nostro paese - ha reclutato un totale di 47.749 adulti volontari sani di età compresa tra 35 e 64 anni in 5 centri (Varese e Torino nel nord; Firenze al centro; Napoli e Ragusa al sud). Il progetto si caratterizza per avere raccolto per tutti i soggetti partecipanti al momento dell'arruolamento, dopo la firma di un modulo di consenso informato di partecipazione volontaria, una serie di informazioni personali, misurazioni corporee e campioni biologici. In dettaglio sono state raccolte:

- a) informazioni dettagliate sulle abitudini alimentari e di stile di vita, tra cui attività fisica al lavoro e nel tempo libero, storia di fumo di tabacco, storia di consumo di bevande alcoliche, e per le donne una ampia sezione sulla storia riproduttiva ed i consumi di farmaci ormonali, mediante la compilazione di questionari standardizzati;
- b) misure antropometriche tra cui peso, altezza, altezza da seduti, circonferenza vita e fianchi raccolte da personale addestrato secondo un protocollo standardizzato;
- c) un campione di sangue venoso periferico, immediatamente processato ed aliquotato in campioni separati di globuli bianchi, globuli rossi, siero e plasma, stoccati a lungo termine in appositi contenitori criogenici ad azoto liquido (ad una temperatura di -196°C) nella Banca Biologica di ciascun centro. Ciascun campione ematico risulta identificabile da un codice numerico univoco, ed è linkato ad un archivio computerizzato contenente tutte le informazioni individuali raccolte al momento dell'arruolamento nello studio e nel corso del follow-up anagrafico e clinico volto alla identificazione degli eventi (o "outcomes") di interesse.

Le procedure di follow-up hanno permesso di identificare circa 3.000 casi di tumore maligno incidenti (con data di diagnosi successiva all'arruolamento), che saranno oggetto di analisi statistiche e di laboratorio, attualmente già in corso. Il progetto complessivo è stato approvato dal Comitato Etico di Firenze.

Sono stati già avviati alcuni studi di coorte con lo scopo di valutare il ruolo di differenti abitudini dietetiche e di stile di vita nello sviluppo di malattie tumorali confrontando tutti i soggetti che si sono ammalati di tumore (per





SC Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale Direttore: Dott. Domenico Palli

una specifica sede o per tutte le sedi epiteliali) con i soggetti che sono rimasti indenni da tumore nello stesso periodo di follow-up. È stato già completato uno studio caso-controllo "nested" sul tumore della mammella, mentre sono in corso altri due studi "nested" su tumore del colon e del polmone, con la valutazione di specifici biomarkers di danno genotossico (addotti del DNA) e di suscettibilità genetica (SNP in una serie di geni coinvolti nel metabolismo e nel riparo del danno del DNA), e uno studio di "proteomica" (per il tumore del colon) con l'obiettivo di identificare biomarkers plasmatici di diagnosi precoce.

Firenze, 10 giugno 2010

Dr Domenico Palli

Direttore SC Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale





### PIANO ECONOMICO-FINANZIARIO PROGETTI FINALIZZATI

Struttura organizzativa proponente:

SC Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale

Responsabile del progetto:

Dr. Domenico Palli

Titolo del progetto:

EPIC-ITALY: A MOLECULAR EPIDEMIOLOGY PROSPECTIVE PROJECT ON DIET,

GENETIC SUSCEPTIBILITY AND CANCER RISK

Ente finanziatore:

AIRC

Importo finanziamento:

100.000.000

Delibera numero:

108/2009

Codice Autorizzazione: Centro di Costo:

Data inizio progetto:

2007

Data conclusione progetto:

2009

Modalità di pagamento:

	2010	ANNO X+1	ANNO X+2	Totale	VOCE DI SPESA CORRISPONDENTE ENTE EROGATORE
Beni di consumo:	8.000.00		0	8,000,00	Consumable and Supplies
- cancelleria ed altri beni economali					
(es. stampati, mouse,)	1.000,00			1.000,00	1
- farmaçi					
- presidi (es. quanti, sonde,)	3.000,00	······································		3.000,00	
- diagnostici (es.reagenti di laboratorio, test HPV,)					
- acquisto libri e riviste (anche su supporto					
informatico; riviste on line)					ŀ
- altro (specificare) Azoto	4.000,00			4.000.00	
			1		
Bent di (ipo strumentale:		1	1		
- attrezzature sanitarie					
- attrezzature informatiche e altro non sanitario (es. computer,				•	
stampanti, importi > 516,00 euro;			1		
per importi < 516,00 euro rilerirsi a beni di consumo)			1		
per importa < 510,00 coro menior a con a conscino,			1	L	L
Benlimmateriali:	ers.∩		142 - 124 - 124 - 1		]
- software, opere di ingegno, brevetti			•		
- admitted oboto a migogriof drosera				J	L
Servizi:	E a Supulation		New York Control of the	1	1
Acquisto prestazioni sanitarie (es. prestazioni					
di laboratorio)					
Acquisto prestazioni non sanitarie (es. servizio		•			
elabor.datil					
- Spese per pubblicazioni				<b>-</b>	
· Spese per organizzazione convegni e congressi (es. cene,					<u> </u>
coffee break,)					ļ
· Spese postali					
- Spese telefoniche		1	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
	······································				
Trasferiment/ finanziamenti ad altri enti			<u> </u>	<u> </u>	<u></u>
Personals					Services
- collaborazioni, consulenze ed incarichi professionali	79.000,00				
personale dipendente, tempo determinato					
- personale dipendente, tempo indeterminato			l	<u> </u>	<u> </u>
RimBorsi,	8,000,00		3 2 3 3 3 0	3,000,00	Meeting and travel cost
- missioni/rimborsi spese collaborazioni, consulenze ed incarichi					[
professionali	3.000,00				
· missioni/rimborsi spese dipendenti, tempo		-			
determinato			1	ł	1
- missioni/rimborso spese tempo indeterminato					
(incluso PI)					<u> </u>
Altro (specificare)					
Progetti dei personale					
Spese generali di gestione (overheads)	10.000,00			10000,00	overheads
Totale	100.000,00	0	0	100.000,00	<u> </u>

Firma Responsabile del progetto

Dr. Domenico Palli

dala 10/06/2010

Firma Direttore SC

ispo istitute per lo studio e la prevenzione oncologica

Direttore U.O. Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale

Dr. Domenico Palli